

## Juego de Sujetadores y Tensores Elásticos

Ratchet Tie Down and Stretch Cord

ESPAÑOL



### Lea antes de usarse.

1. Cuando use este producto, la Carga de Uso Segura es 1/3 de la capacidad estimada listada en la parte del frente del paquete.
2. Bordes filosos y el calor pueden causar daños en las correas.
3. Reemplace si el tejido se encuentra roto, con daños o debilitado por el desgaste o uso.
4. Verifique los sujetadores cada 50 kilómetros en caso de que ocurra un deterioramiento.
5. Solo utilice los sujetadores para carga, NUNCA UTILICE PARA LEVANTAR.

### Sujetadores tipo matraca (2 piezas)

#### Advertencia

Use siempre lentes de seguridad aprobados cuando utilice estos productos. Mantenga el cuerpo alejado del rebote potencial que causan los sujetadores. El no hacer caso de las advertencias y las precauciones descritas en este instructivo puede ocasionarle lesiones personales y daños en sus pertenencias. Lea las advertencias antes de usar los productos. Guarde estas advertencias y asegúrese que sean leídas por todas las personas que usen los productos.

1. No exceda 1/3 de las 1134 kg de la capacidad estimada. Las correas son para usarse en una conexión de lazo para sostener carga. No utilice los sujetadores para levantar objetos. Una conexión de línea recta reduce de manera considerable la capacidad de las correas. PRECAUCIÓN: Las deformaciones de los ganchos y sujetadores puede ocurrir en una carga mayor de la estimada.
2. Los puntos de los sujetadores deben de ser seguros. Verifique el punto de unión cada 40 a 50 kilómetros. No utilice los sujetadores alrededor de bordes, esquinas filosas, o en superficies calientes.
3. Los ganchos y sujetadores deben de estar en línea con las anclas.
4. Adjunte el gancho del extremo del mecanismo de matraca al punto de anclaje, de manera segura para que no se dañen por la tensión. Adjunte el gancho con la correa larga con otro punto de anclaje. Ponga extremo libre de la correa encima de la carga para asegurarla. Inserte la orilla de la correa dentro de la ranura del mecanismo de matraca. Jale la correa a través de la carga para que no quede floja. Utilice la manija de la matraca para apretar la correa por encima de la carga.
5. Para liberar las correas, jale hacia atrás la palanca que se encuentra en la manija del sujetador. Levante la manija para abrirlo. Cuando el sujetador este abierto el mecanismo libera la matraca y permite que el barril gire libremente y entonces jale de la correa para liberarla.
6. Nunca intente liberar el cerrojo manualmente.
7. Nunca permita que los niños jueguen con los sujetadores.
8. Siempre este alerta del rebote potencial que causan los sujetadores. Siempre jale los sujetadores hacia un lado. Para evitar ser golpeado por el rebote de un gancho, nunca jale los sujetadores hacia o lejos de su cuerpo.
9. Reemplace si el tejido se encuentra roto, con daños o debilitado por el desgaste o uso.

#### Instrucciones

1. Para asegurar la carga, ponga las correas encima o alrededor de los objetos para que puedan ser amarrados. Las correas no deben de estar enredadas.
2. Asegúrese de unir cada gancho a una parte del vehículo o trailer en donde no puedan dañarse por la tensión.
3. Reemplace si el tejido se encuentra roto, con daños y debilitado por el desgaste o uso.
4. Empuje hacia abajo la manija del sujetador, después jale hacia arriba para apretar las correas para que no queden flojas.
5. Cuando las correas queden apretadas, empuje firmemente hacia abajo la manija del sujetador.
6. Para liberar, comprima la barra para liberar y jale la manija del sujetador.

Desprenda las correas y remueva los ganchos.

### Tensores Elásticos (6 piezas)

- Los tensores elásticos con ganchos pueden ser peligrosos. Lea las instrucciones completamente y utilice el sentido común. Use siempre lentes de seguridad aprobados cuando tense, fije y libere los ganchos. Mantenga el cuerpo alejado del rebote potencial que causan los tensores. El no hacer caso de las advertencias y las precauciones descritas en este instructivo puede ocasionarle lesiones personales y daños en sus pertenencias. Lea las advertencias completamente antes de usar los Tensores Elásticos. Guarde estas advertencias y asegúrese que sean leídas por todas las personas que usen los productos.
1. Siempre verifique cada Tensor Elástico antes de usarlo. No utilice un Tensor Elástico si se encuentra deshilachado o si el gancho se encuentra doblado o dañado.
  2. PELIGRO: Evite sobre tensionar los Tensores Elásticos; No utilice los Tensores Elásticos cuando la longitud de la tensión sea mayor del 125% de su longitud original (Por Ejemplo: un Tensor Elástico de 18" no debe de ser tensionado mas de 22-1/2"). Ya que es posible alargar el Tensor Elástico a una longitud mayor del 125%, el tensor y el gancho pueden dañarse o causar un rebote severo y peligroso, lo cual puede ocasionarle lesiones personales y daños en sus pertenencias. Los Tensores Elásticos se pueden alargar después de ser usados muchas veces, pero nunca se deben alargar más del 125% de su longitud original.
  3. Los Tensores Elásticos no son juguetes. Nunca permita a los niños usarlos. Cuando no se utilicen, siempre guarde los Tensores Elásticos en un lugar seguro, lejos del alcance de los niños.
  4. PELIGRO: Siempre este alerta a los posibles rebotes de los Tensores Elásticos. Siempre jale el tensor hacia un lado. Para evitar ser golpeado por el rebote de un gancho, nunca jale el tensor hacia su cuerpo, manténgalo alejado de usted.
  5. Cuando fije los ganchos, nunca una los ganchos por las puntas. Una el centro del lazo de forma segura a algún lugar sólido.
  6. Nunca altere la forma de los ganchos, si un gancho pierde su forma original deseche el Tensor Elástico.
  7. Los Tensores Elásticos están diseñados para sostener cargas de bajo peso. El peso máximo varía por tamaño y aplicación. Utilice el sentido común.
  8. PRECAUCIÓN: Para evitar daños a los Tensores Elásticos, no ponga el tensor alrededor de bordes o esquinas filosas.
  9. No utilice los Tensores Elásticos para sostener cargas voladas. Cargas que tienen mucho movimiento como tablas de surfear o maderas largas no deben asegurarse con los Tensores Elásticos.
  10. Los Tensores Elásticos no pueden ser usados para mover o cargar herramientas pesadas, puesto que pueden salirse cuando el vehículo de una vuelta rápida. Utilice los Tensores Elástico para asegurar las cargas de bajo peso solamente. Algunas cargas pueden actuar como alas cuando están en movimiento. Tenga cuidado con el alargue adicional más allá del punto seguro.
  11. El usuario se hace responsable del uso inapropiado de este producto. Siempre utilice el sentido común, y cuando tenga duda, utilice una cuerda o cadena para asegurar los objetos.

### ENGLISH



#### Read before use.

1. When using this product, SAFE WORKING LOAD is 1/3 of the rated capacity listed on the front of the package.
2. Sharp edges and heat can cause damages to the strap.
3. Replace if webbing is cut, damaged or otherwise weakened through wear and tear.
4. Check tie-down every 25-30 miles in case of loosening has occurred.
5. Only use for load tie down. NEVER USE FOR LIFTING.

### Heavy Duty Ratchet Tie Down (2 pieces)

#### Warning

- Always wear ANSI approved safety goggles when using these products. Keep all body parts away from the potential tie down rebound path. Failure to heed all warnings and cautions described may result in property and/or personal injury. Read these warning before using. Save this warnings, and make sure it is read by everyone who uses this product.
1. Do not exceed 1/3 of the 2500 lb. rated capacity. These straps are intents to be used in a looped

connection for holding down cargo. Do not use for lifting. A straight line connection will greatly reduce load capacity of the strap. CAUTION: Deformation of hooks and ratchet may occur at the maximum rated load.

2. Tie down anchor points must be secure. Check attachment points every 25-30 miles. Do not use around sharp edges, sharp corners or on heated surfaces.
3. The hooks and latch must be in line with tie down anchors.
4. Attach hook on the end connected to the ratchet assembly, securely to an anchor point that will not be damaged by the tension. Attach hook with long strap secured, to another anchor point. Place free end of strap over the load to be secured. Insert end of strap into slot in the ratchet drum. Pull slack from strap across load. Work ratchet handle to tighten strap over load.
5. To release, pull back on the release lever that is located in the ratchet handle. Raise handle to full open position. When ratchet is in full open position, mechanism, releases ratchet and allows the drum to turn free. The strap can now be pulled free from the drum.
6. Never attempt to release the inner latch by hand.
7. Never allow children to play with the tie down.
8. Always be aware of the potential rebound path of the tie down. Always pull the tie down to one side. To avoid being struck by a rebounding hook, never pull the tie down towards or away from your body.
9. Replace if webbing is cut, damaged or otherwise weakened through wear and tear.

#### Instructions

1. To secure cargo, position straps over/around object(s) to be tie down. Straps should not be twisted.
2. Be sure to attach each anchor hook to a part of vehicle, rack or trailer which can not be damaged from tension.
3. Replace if webbing is cut, damaged or otherwise weakened through wear and tear.
4. Push down on ratchet handle, then pull up to take up slack from straps.
5. When all slack has been removed, firmly push down on the ratchet handle.
6. To release, compress spring release bar and pull the ratchet handles. Loosen strap and remove anchor hooks.

### Stretch Cord Set (6 pieces)

Elasticized cords with hooks are inherently dangerous.

Read instructions thoroughly and use common sense.

Always wear approved safety goggles when stretching, fastening or releasing hooks.

Keep all body parts away from the potential Stretch Cord rebound path.

Failure to heed all warnings and cautions described may result in property and/or personal injury.

Read completely these warnings before using the Stretch Cords.

Save these warnings, and make sure that everyone using this product reads and understands all warnings.

1. Always inspect each Stretch Cord before using. Do not use the Stretch Cord if the cord is frayed, or if a hook is bent or damaged.
2. DANGER: Do not over stretch the Stretch Cord; Do not use the Stretch Cord when stretched length will be greater than 125% of its original unstretched length (example: 18" Stretched Cord must not be stretched more than 22-1/2"). While it is possible to stretch the Stretch Cord a length far greater than 125% of its unstretched length, to do so can cause hook and cord damage, and severe rebound and slippage, which may result in personal and/or property damage. Stretch Cords may lengthen after being used many times, but they must never be stretched more than 125% of the original unstretched length.
3. Stretched Cords are not toys. Never allow children to use this product. When not being used, always store Stretch Cords in a location that is out of the reach of children.
4. DANGER: Always be aware of the potential rebound path of the Stretch Cord. Always pull the cord to one side. To avoid being struck by a rebounding cord never pull the cord towards your body, keep away from you.
5. When fastening hooks, never anchor the hook by its tip. Attach the hook loop center securely to a solid mounting.
6. Never alter the shape of the hooks; if a hook has lost its original shape, discard the Stretch Cord.
7. The Stretch Cord is designed to hold lightweight loads. Maximum weight varies by size and applications. Use common sense.
8. CAUTION: To avoid damaging the Stretch Cord, do not position the cord around sharp corners or edges.
9. Do not use the Stretch Cord to hold airfoil type loads. Loads which can "airplane" or rise with movement such as surfboard or large section of plywood should not be secured with Stretch Cords.
10. Stretch Cords cannot be used for shifting, swaying and top heavy tools. Such a load can swing out violently when a vehicle makes a turn. Use the Stretch Cord to secure lightweight stable loads only. Some loads may act as a wing or airfoil when in motion. Beware of additional stretching beyond the safety point.
11. User is responsible for improper use of this product. Always use common sense, and when in doubt, use rope or chain to secure an item.